檔號	/ 分類號	保存年限	
	/ /		

社團法人中華民國國際經濟合作協會　函

台灣醫療暨生技器材工業同業公會
收 109. 11. 02 文
檔號: 109742

機關地址：台北市八德路四段 83 號 2 樓
聯 絡 人：陳盟仁
聯絡電話：(02) 2528-8833 分機 37
傳　　真：(02) 2742-5342
電子信箱：chenmeng57@cieca.org.tw

受文者：台灣醫療暨生技器材工業同業公會
發文日期： 中華民國 109 年 10 月 29 日
發文字號： 國經協會(109)國字第 346 號
速別： 最速件
密等及解密條件或保密期限：
附件： 如文

主旨：本會訂於今(109)年 11 月 24 日下午 16:00~17:30 假香格里拉台北遠東國際大飯店 B1 怡東園辦理「臺約(旦)雙邊投資視訊會議」，機會難得敬請踴躍報名參加，並惠予轉知與貴會會員，無任企感。

說明：

一、旨揭會議中將針對約旦投資環境、台灣投資環境及商機介紹，並邀請醫療器材、醫藥、農業及食品產業等廠商代表與會，相互交流產業發展現況並洽談雙方合作商機。

二、約旦政經環境與周邊國家相較穩定，可成為貨品轉口進入鄰近國家如伊拉克，於製藥、醫療用品及食品加工等產業具備成為中東地區中心潛力，我國業者倘能妥善利用此項轉口功能，當有利於產品之拓銷至周邊國家市場。

三、另約旦觀光醫療於世界排名前十大之列，為阿拉伯地區首屈一指，約旦政府亦將醫療旅遊做為發展國民經濟重要驅動力，積極推廣改善醫療旅遊業之發展計畫，目前約 103

家公私立醫院及 700 家健康照護中心提供高品質且價錢合理之服務，每年產值約為12億美元，今年約旦公布將推動 68 項價值 45 億美元投資機會，包含於首都安曼等地區興建醫療度假中心及照護中心等設施，台灣產品於約旦具備品質優良形象，適合前往當地拓展。

四、至於食品加工產業為約旦近年來政府重要支持產業之一，約旦每年進口約40億美元價值之食品，並推動食品加工產品出口。

五、檢附議程及報名表如附件，本說明會**免費參加**，名額有限，歡迎儘早報名，敬請於 11 月 18 日前將報名表電郵回本會彙辦，或逕以網頁報名。

報名網址：http://registration.cieca.org.tw/visit/?d=100

本案聯絡人：陳盟仁專員

電話：(02)2528-8833 分機 37

電子信箱：chenmeng57@cieca.org.tw

正本：中華民國對外貿易發展協會、中華民國工商協進會、中華民國全國工業總會、中華民國全國商業總會、中華整廠發展協會、中華民國藥劑生公會全國聯合會、中華民國西藥代理商業同業公會、中華民國醫療器材商業同業公會全國聯合會、台北市進出口商業同業公會、社團法人國家生技醫療產業策進會、財團法人醫藥工業技術發展中心、財團法人生物技術開發中心、財團法人生技醫療科技政策研究中心、台灣食品暨製藥機械工業同業公會、台灣醫療暨生技器材工業同業公會、臺灣製藥工業同業公會、台北市醫療器材商業同業公會、台北市生物技術服務商業同業公會、台北市西藥代理商業同業公會、社團法人中華民國中小企業協會、台灣食品產業發展協會、財團法人食品工業發展研究所、財團法人台灣優良農產品發展協會、台灣區農業暨食品電子商務協會、台灣省有機農業生產協會

副本：外交部國際合作及經濟事務司

社團法人中華民國國際經濟合作協會

臺約(旦)雙邊投資視訊會議
Taiwan-Jordan Investment and Business Opportunities Virtual Meeting

主辦單位：外交部、中華民國國際經濟合作協會、約旦投資局、約旦駐華商務辦事處

日期/時間：2020 年 11 月 24 日(星期二), 16:00-17:15(報到時間 15:30-16:00)

地點：香格里拉台北遠東國際大飯店 B1 怡東園

Organizers: Jordan Investment Commission
The Jordanian Commercial Office
Chinese International Economic Cooperation Association (CIECA), Taiwan In Cooperation with Ministry of Foreign Affairs（MOFA)

Date/Time: November 24, 2020, 16:00 (Taiwan) / 10:00 (Jordan)

Venue: B1, East Gate Ballroom, Shangri-La's Far Eastern Plaza Hotel, Taipei (B1, 201 Tun Hwa S. Rd, Sec. 2, Taipei)

時間 Time	議程 Agenda
15:30-16:00	我方與會人員報到 Registration (Taiwan Side)
16:00-16:05	介紹我方貴賓（大合照） 中華民國國際經濟合作協會代表： 財團法人農業科技研究院陳院長建斌致詞 Welcome Remarks by Dr. Chen, Jen- Pin, President of Agricultural Technology Research Institute (ATRI)
16:05-16:10	外交部曹次長立傑致開幕詞 Opening Remarks by Amb. Miguel Li-Jey Tsao, Vice Minister, Ministry of Foreign Affairs (MOFA)
16:10-16:15	約旦投資局局長 Dr. Khalid W. Wazani 致詞、介紹約方貴賓 Remarks and Introducing Participants from Jordan Side by Dr. Khalid W. Wazani, Chairman, Jordan Investment Commission
16:15-16:30	約旦投資局局長 Dr. Khalid W. Wazani 介紹約旦投資環境 Introduction of Investment Environment in Jordan by Dr. Khalid W. Wazani, Chairman, Jordan Investment Commission
16:30-16:45	意見交流 Q&A Session
16:45-16:55	經濟部投資業務處張處長銘斌介紹我方投資簡介及商機 Introduction of Investment Environment and Business Opportunities in Taiwan by Emile M. P. Chang, Director-General, Department of Investment

	Services, Ministry of Economic Affairs ,(MOEA)
16:55-17:05	意見交流 Q&A Session
17:05-17:10	約旦駐華商務辦事處諾貝爾處長結語 Closing Remarks by Dr. Nabeel Al-Tel, Director, The Jordanian Commercial Office
17:10-17:15	駐約旦臺北經濟文化辦事處買睿明代表結語 Closing Remarks by Amb. Ismail Mae, Representative, Taipei Economic and Cultural Office
17:15	會議結束 End of the Conference

註：本次會議擬洽邀醫療器材、醫藥、農業及食品等產業約計 30 名廠商代表與會。

Note: About 30 representatives from Medical Equipment, Medicine, Agriculture and Food Processing Sectors wil invited to the meeting.

JORDAN INVESTMENT COMMISSION الأردن هيئة الاستثمار

中華民國國際經濟合作協會 Chinese International Economic Cooperation Association (CIECA), Taiwan

中華民國外交部 MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS REPUBLIC OF CHINA (TAIWAN)

臺約(旦)雙邊投資視訊會議
Taiwan-Jordan Investment and Business Opportunities Virtual Meeting

主辦單位：外交部、中華民國際經濟合作協會、約旦投資局
日期/時間：2020 年 11 月 24 日(星期二), 16:00-17:15(報到時間 15:30-16:00)
地點：香格里拉台北遠東國際大飯店 B1 怡東園

報名表 Registration Form

姓　名			Name		
職　稱			Title		
公司名稱			Company		
電　話 Phone			傳　真 Fax		
E-mail					
聯絡人		電　話		分　機	
營業項目					
Business Scopes					
☐國經協會會員(Member of CIECA)　☐非國經協會會員(Non-Member)					
備　註	一、 請詳細填寫報名表，並於 109 年 11 月 18 日前完成報名，建議利用本會網頁或 e-mail 方式報名參加。 二、 網頁報名：http://registration.cieca.org.tw/visit/?d=100 三、 本會將保留最終報名名額資格審核權 四、 承辦人：陳盟仁 Tel：(02)2528-8833 ext.37　Fax：(02)2742-5342 E-mail：chenmeng57@cieca.org.tw				